

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schickleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Betrikauer Straße 109**  
Telephon 136-80 — Postfach-Konto 63-508  
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Lodz ist rot!

**Großer Sieg des sozialistischen Gedankens: 40 sozialistische Mandate auf insgesamt 72. Die Endeten von 39 auf 27 zurückgegangen. — Drei deutschsozialistische Mandate erobert. „Volksverband“ und „Jungdeutsche“ ohne Mandat.**

Reaktion und Faschismus sind gestern in Lodz entchieden aufs Haupt geschlagen worden. Mit unwiderstehlicher Kraft hat der vor zwei Jahren vorübergehend zurückgebrängte sozialistische Gedanke bereits vor Monaten seinen Siegeszug in unserer Arbeiterstadt Lodz wieder angetreten und gestern einen glänzenden Sieg davongetragen. Lodz ist rot, diese Tatsache ist durch das gestrige Wahlergebnis unumwunden bestätigt worden.

Der gestrige sozialistische Wahlsieg in Lodz übertrifft noch den großen Erfolg aus dem Jahre 1927. Damals damals eine sozialistische Mehrheit von den Parteien DSA, PPS, Bund und Poalej-Zion-Linke bei 35 sozialistischen Mandaten nur ganz knapp mit Unterstützung des Vertreters des Invalidenverbandes geschaffen werden, so besteht jetzt eine überwiegende sozialistische Mehrheit von 40 auf insgesamt 72 Mandaten. Die Lodzger Arbeiterklasse hat gezeigt, daß sie sich von den nationalistischen Losungen nicht mehr einfangen läßt, und das gestrige Wahlergebnis ist in dieser Hinsicht eine glänzende Korrektur der Ueberraschungswahl vom Jahre 1934. Nahezu hunderttausend abgegebene Stimmen auf die vereinigte Liste der PPS und der Klassenverbände und fast 24 tausend Stimmen der jüdischen Sozialisten beweisen, daß das Lodzger Proletariat den Ernst des Augenblicks erkannt und seine Faust zur Niederschlagung seiner Feinde erhebt.

Eine gute Lehre kann aus dem gestrigen Wahlergebnis die deutsche Bevölkerung unserer Stadt ziehen. Es hat sich gestern mit aller Klarheit bestätigt, daß das Deutschtum selbst bei größter Anstrengung und selbst bei einem Zusammengehen aller deutschen Gruppierungen bei dieser Wahlordnung unter normalen Verhältnissen nicht daran denken kann, auch nur ein Mandat zu erreichen. Zwar gingen die Deutschbürgerlichen nach einem höchst unerquicklichen und unwürdigen Wahlkampf zerplittert zur Wahl, doch hätte selbst eine Zusammenlegung ihrer Stimmen in keinem Bezirk ein Mandat ergeben. Eines aber ist durch die gestrige Wahl offenbar geworden: daß die Jungdeutsche Partei, die seit einer Zeit gerade in Lodz den Mund so sehr voll genommen hat, nur ganz geringen Einfluß auf das Deutschtum unserer Stadt besitzt und wie ein begossener Fudel mit einer beschämend geringen Stimmengahl aus dem Wahlkampf hervorgeht. Demgegenüber hat sich die Taktik der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei als die richtige erwiesen, indem durch ihre Blockierung mit den polnischen Sozialisten und den Klassenverbänden drei deutsche Mandate seitens der DSA und der Deutschen Abteilung der Klassenverbände errungen werden konnten. Das Deutschtum von Lodz wird also lediglich durch diese drei deutschen Arbeiterstadterordnete im Stadtrat vertreten sein.

Eine gehörige Schlaufe hat vor allem die Nationale Partei erlitten. Die faschistischen Geistes- und antisemitischen Losungen haben, das beweist die gestrige Wahl, ihre Zugkraft bereits zum großen Teil verloren, denn von 39 Mandaten im Jahre 1934 konnten die Endeten jetzt kaum noch 27 retten. Die wüsten Stanzballen und blindwütigen Terrorakte haben vielen die Augen über den tatsächlichen Wert dieser Bewegung geöffnet.

Wie ein betrübter Lohgerber, dem der Strom alle Felle fortgeschwemmt hat, steht die Sanacja nach dieser Wahl da, die unter verschiedenen Deckmänteln zur Wahl schritt. Weder die verlogene „National-Christliche Arbeiterfront“, noch der verräterische 333-Verband oder gar die Splitterguppe der sogenannten Revolutionären Fraktion vermochten trotz aller Versprechungen und Ver-

Zu den gestern in Lodz stattgefundenen Stadtratwahlen haben 244 175 Personen ihre Stimme abgegeben. Bei 343 758 Stimmberechtigten ergibt das eine Wahlbeteiligung von etwa 75 Prozent.

Die wichtigsten Ergebnisse der Wahl sind folgende:  
PPS und Klassenverbände: 95 115 Stimmen und 34 Mandate (1934: 22 284 Stimmen und 5 Mandate)  
Nationales Lager: 77 929 Stimmen und 27 Mandate (98 361 Stimmen und 39 Mandate)  
Bund und Poalej-Zion-Linke: 23 762 Stimmen und 6 Mandate (8311 Stimmen und 3 Mandate)  
Jüdischbürgerlicher Wahlblock: 14 932 Stimmen und 3 Mandate (21 429 Stimmen und 10 Mandate)  
Jüdisch-Zionistischer Wahlblock: 10 601 Stimmen und 2 Mandate (12 643 Stimmen und 4 Mandate)  
Alle übrigen Parteien sind ohne Mandat ausgegangen. Der Deutsche Volksverband erhielt in allen Bezirken 13 008 Stimmen, die Jungdeutsche Partei nur 3166 Stimmen. Zusammen vereinigte das deutsche Bürgertum somit auf ihre Splitterslisten insgesamt 16 174 Stimmen, ohne auch nur ein Mandat zu erhalten.

Singegen wurden von der sozialistischen Liste drei deutsche Stadtverordnete gewählt, und zwar: Emil Zerbe, Edward Ganze und Karl Serwacka.

beugungen auch nur in einem Bezirk die für ein Mandat erforderliche Stimmengahl erringen.

Wie nicht anders zu erwarten war, sind auch alle übrigen kleineren Parteien und Gruppen, die bei dieser Wahl eine Extrawurft herauszuholen wollten, leer ausgegangen. Lediglich die bürgerlichen Juden (Zionisten und Agudisten) konnten 5 Mandate retten, sind also zusammen nicht einmal so stark, wie die jüdischen Sozialisten.

Gestern am Tage der Wahlen zum Lodzger Stadtrat war in den Straßen unserer Stadt schon seit dem frühen Morgen ein lebhaftes Treiben zu beobachten. Auf Schritt und Tritt konnte man Agitatoren mit Stimmzetteln, Ausrufen und Werbezetteln der verschiedenen Parteien und Wahlgruppierungen antreffen. Die Polizeibehörden hatten angesichts des zu erwartenden großen Wahlbetriebes ihre Tätigkeiten in bedeutendem Maße verstärkt, so daß die Ordnung trotz der vielfach tiefgehenden Meinungsverschiedenheiten zwischen den Anhängern der verschiedenen Gruppen im großen und ganzen aufrechterhalten wurde. Die Polizei verah ihren Dienst am gestrigen Tage in Kampfausrüstung, d. h. mit Helm und Gewehr.

Die Kreiswahlkommissionen erschienen in den Abstimmungslokalen bereits um 8.30 Uhr. Um diese Zeit fanden sich bereits auch die ersten Wähler ein, so daß sich vor den noch geschlossenen Abstimmungslokalen bald Schlangen bildeten. Die Wahlfrequenz setzte gleich in den Morgenstunden stark ein und schwächte erst in den Nachmittagsstunden etwas ab, um gegen Abend wieder stärker einzusetzen.

### Die Verteilung der Mandate nach den Bezirken.

1. Bezirk: Sozialisten 4 Mandate, Nationalisten — 4, jüdischer Bund — 1.
2. Bezirk: Sozialisten — 2, Nationalisten — 2, Zionisten — 1.
3. Bezirk: Sozialisten — 3, Nationalisten — 3.
4. Bezirk: Sozialisten — 3, Nationalisten — 3.
5. Bezirk: Sozialisten — 5, Nationalisten — 3.
6. Bezirk: Sozialisten — 2, Nationalisten — 2.
7. Bezirk: Sozialisten — 4, Nationalisten — 4.
8. Bezirk: Sozialisten — 4, Nationalisten — 3, Bund — 1.
9. Bezirk: Sozialisten — 3, Bund und Poalej-Zion — 3, jüdischer Block — 1.
10. Bezirk: Sozialisten — 4, Nationalisten — 3, Zionisten — 1, jüdischer Block — 2, Bund — 1 Mandat.

### Die sozialistischen Stadtverordneten.

Von der Liste der PPS und der Klassenverbände sind folgende Kandidaten zu Stadtverordneten gewählt worden:

Walczak Adam, Kozłowski Jan, Szczepaneczki Władysław, Marciniak Józef, Glazowski Józef, Niedzielski Józef, Krauze Edward, Wojtkowski Franciszek, Raf Zygmunt Chodyński Edmund, Gawron Władysław, Janczyńska Maria, Malinowski Leon, Bels Antoni, Fircho Antoni, Domeradzki Henryk, Kędziercki Władysław, Zerbe Emil, Kruczkowski Bronisław, Golinski Stanisław, Potkowski Józef, Serwacka Karl, Strzykowski Ludwik, Jędrzejowski Mieczysław, Kraszewski Władysław, Wozniak Teodor, Ganze Edward, Muzdzynski Edward, Harman Kazimierz, Lancman Stanisław, Kempner Rafael, Rukuski Julian, Sniadowicz Maks, Lewinson Anna  
Von der Liste des „Bund“ und der Poalej-Zion-Listen wurden gewählt: Dr. Landkopp Abram, Morgentaler Józef, Milman Schmul, Rutkiewicz Schlama, Poznanski Chaim und Holenderki Lew.

### Das Geheimnis der Abstimmungsbriefumschläge.

In den Abstimmungslokalen ging die Wahlhandlung im allgemeinen in vollster Ordnung vonstatten. Nur erwies es sich, daß eine ganze Reihe von Personen ihr Stimmrecht nicht ausüben konnten, da sie überhaupt nicht oder falsch in die Listen eingetragen waren.

In einer ganzen Reihe von Fällen erhielten die Wähler bei der Abstimmung Briefumschläge eingereicht, in welcher sich bereits Stimmzettel mit Nummern befanden. Solche Fälle wurden in den Wahlkreisen Nr. 3 und Nr. 6 des 6. Bezirks verzeichnet, wo von den Wählern in den ihnen eingehändigten Umschlägen Stimmzettel mit den Nummern 4, 7, 9 und 13 vorgefunden wurden. Im 4. Wahlkreis des 5. Bezirks fanden Wähler in den Umschlägen Zettel mit der Nummer 4 vor. Dieser Umstand ist damit zu erklären, daß die Umschläge noch von den Wählern im Jahre 1934 stammten und damals wahrscheinlich nicht geleert wurden. Bezeichnend jedenfalls ist es, daß die Vorsitzenden der Wahlkommissionen vor Uebergabe des Umschlages an den Wähler nicht hineingeschaut haben, ob derselbe auch leer ist.

### Fälschungen der Endeten.

Wie der „Lodzianin“ berichtet, haben die Endeten durch verschiedene aus der Provinz herangezogene Agitatoren falsche Stimmzettel mit der Nummer 2 verteilt. Auch haben sie wiederholt versucht, mit Terror gegen sozialistische Zettelverteiler vorzugehen, welche Angriffe aber immer mit der entsprechenden Schärfe zurückgewiesen wurden.





